

## Bendix Warranty Coverage Period for On-Highway Applications

Product Line & Policy BW number	1 year 100,000 Miles (160,000 KM) 3,600 hours	2 years 200,000 Miles (320,000 KM) 7,200 hours	3 years 300,000 Miles (480,000 KM) 10,800 hours	3 years 350,000 Miles (560,000 KM) 10,800 hours	4 years Unlimited Miles (KM)	5 years 500,000 Miles (800,000 KM) 18,000 hours	6 years 1,000,000 Miles (1,600,000 KM) 21,600 hours
Slack Adjusters (BW7212)			Bendix® ASA-5® Slack Adjuster (Reman)	Spicer® brand S/A (Trailer No Lube – Unlimited Miles)		Bendix® ASA-5® Slack Adjuster (Service New)	Bendix® Versajust® Slack Adjuster (OE & Service New); Spicer® brand S/A (Trailer Reduced Maint – Line Haul Applications 750,000 Miles)
Spring Brakes/Actuators (BW7211)			Bendix® Foundation Drum Brake & Air Disc Brake (ADB) service chamber; ADB spring brakes (piston & DD style); Bendix Foundation Drum Brake piggyback & combo spring brakes (non-EverSure® & non-EnduraSure™ Models)		Bendix® EverSure® & EnduraSure™ Spring Brake Chambers for Bendix® Air Disc Brakes and Foundation Drum Brakes		Bendix® EnduraSure™-Pro Spring Brake Chamber
Air Dryers (BW1715) Air Treatment (BW2079, BW2137)	All Bendix® Reman Air Dryers; EverFlow® Module; Cyclone DuraDrain®			Bendix® AD-9®, AD-9si®; AD-IP®, AD-RP™; AD-SP®, AD-IS® (OE & New); (Trailer System-Guard® – Unlimited Miles) Total Air Guarantee (T.A.G.) Warranty			
Compressors - New & Reman (BW1317) & Governors (BW2065)	Bendix® D-2®; D-2A™ Governors; D-2®/SV-1™ Module; All Safety Valves	Bendix® Tu-Flo® 501; Tu-Flo® 550; Tu-Flo® 700; Tu-Flo® 750; DuraFlo 596™; BA-921®; BA-922® Compressors					
Electronic Products (BW8003)	Hydraulic ABS Sensors – 1 yr/12,000 Miles			All Bendix® Wingman® Technology; Pneumatic ABS Systems. SmarTire® TPMS by Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; AutoVue® LDW and SafetyDirect® Processor by Bendix CVS			
Pneumatic Valves - New & Reman (BW2065)	All Pneumatic Valves (unless noted otherwise)			Pneumatic ABS Valves			
Foundation Brakes (BW7214, BW7215, BW7216)	Bendix® ADB22X™ Air Disc Brakes – with unapproved pads/rotors/ brake chambers (Drum brake - All Aftermarket – Unlimited Miles)	Knorr-Bremse SN-6™; SN-7™; SK-7™ Unlimited Miles (Knorr-Bremse product)				Bendix® ADB22X™ (Bendix® approved pads, chambers and rotors used) Drum Brakes (Unlimited Miles – OE only)	
Hydraulic Products Including Bendix® Formula Blue® (BW7223) Friction Material (BW7213)	1 yr/12,000 Miles (Reline Friction – 30 Days/1,000 Miles)	Reman Shoes warranted against rust-jacking					

- Notes:**
- On-Highway applications include: Line Haul Tractor & Trailer, Interstate Truck, Pick & Delivery Tractor/Truck, Intercity Truck, Charter/Interstate Bus, School Bus. For all other applications see the Off-Highway Application Coverage Chart (over).
  - Any Bendix product not listed receives one (1) year/100,000 miles (160,000 KM) or 3,600 hours — whichever occurs first — as Warranty Coverage.
  - This chart is for reference only. Please refer to the specific policy documents identified for specific coverage details.



## Bendix Warranty Coverage Period for Off-Highway Applications

Product Line & Policy BW number	1 year 100,000 Miles (160,000 KM) 3,600 hours	2 years 200,000 Miles (320,000 KM) 7,200 hours	3 years 300,000 Miles (480,000 KM) 10,800 hours	3 years 350,000 Miles (560,000 KM) 10,800 hours	4 years Unlimited Miles (KM)
Slack Adjusters (BW7212)	Bendix® ASA-5® Slack Adjuster ( <i>Service New</i> ); Spicer® brand Slack Adjuster	Bendix® Versajust® Slack Adjuster ( <i>OE &amp; Service New</i> ) when used on a Transit Bus, Refuse Hauler, Dump Truck, Cement Truck	Bendix Versajust Slack Adjuster ( <i>OE &amp; Service New</i> ) – <del>except</del> when used on a Transit Bus, Refuse Hauler, Dump Truck, or Cement Truck		
Spring Brakes/Actuators (BW7211)	Bendix® S-Cam & ADB service chamber; ADB spring brakes ( <i>piston &amp; DD style</i> ); Bendix® Foundation Drum Brakes, piggyback & combo spring brakes ( <i>non-EverSure® spring brakes</i> )	Bendix® EverSure® & EnduraSure™ Spring Brake Chambers for Bendix® Air Disc Brakes and Foundation Drum Brakes			Bendix® EnduraSure™-Pro Spring Brake Chamber
Air Dryers (BW1715) Air Treatment (BW2079, BW2137)	All Air Dryers, EverFlow® Module, Cyclone DuraDrain®				
Compressors - New & Reman (BW1317) & Governors (BW2065)	All Compressor and Governor Types				
Electronic Products (BW8003)	Hydraulic ABS Sensors – 1 yr/12,000 Miles			All Bendix® Wingman® Technology; Pneumatic ABS Systems; SmartTire® TPMS by Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; and AutoVue® LDW by Bendix CVS	
Pneumatic Valves - New & Reman (BW2065)	All Pneumatic Valves ( <i>unless noted otherwise</i> )			Pneumatic ABS Valves	
Air Disc & Foundation Drum Brakes (BW7214, BW7215, BW7216)	Bendix® ADB22X™; Knorr-Bremse SN-6™; SN-7™; SK-7™ Air Disc Brake ( <i>Unlimited Miles</i> ); ( <i>Drum brake: All Aftermarket – Unlimited Miles</i> )				
Hydraulic Product (BW7223) Friction Material (BW7213)	1 yr/12,000 Miles ( <i>Reline Friction – 30 Days/1,000 Miles</i> )				

### Notes:

- Off-Highway applications include: Transit Bus, Refuse Hauler, Dump Truck, Cement Mixers, Military Vehicles, Mining, Oil Field, Fire/Rescue, Yard Tractor, Off-Highway Operation, etc.
- Any Bendix product not listed receives one (1) year/100,000 miles (160,000 KM) or 3,600 hours — whichever occurs first — as Warranty Coverage.
- This chart is for reference only. Please refer to the specific policy documents identified for specific coverage details.

### WARRANTY POLICY TERMS AND CONDITIONS

Bendix® (Bendix Commercial Vehicle Systems LLC and/or Bendix Spicer Foundation Brake LLC) warrants to the original retail purchaser of product sold by Company will be free from defects in materials or workmanship for the warranty period shown in the tables. (Coverage applies to New and Remanufactured product equally — unless noted otherwise.) LABOR • Per the Warranty Policy terms listed (except for Hydraulic products), for the first twelve (12) months, 100,000 miles (160,000 KM) or 3,600 hours, whichever occurs first, labor will be reimbursed at the current labor rate applied to the standard hours allowed in the Removal and Replacement Schedule (BW1322) when defective product is confirmed. This labor reimbursement allowance is for the de-install/reinstall time only and does not allow for any unusual or abnormal circumstances, excess time or diagnostic time involved.

This Limited Warranty Policy will not apply if, in the judgment of Bendix, the unit(s) or part(s) thereof have been subjected to damage by abuse, neglect, misuse, road debris, accidents or improper installation, maintenance or service, or use in non-standard vehicle applications that have not been approved by Bendix or which do not meet Bendix specifications and guidelines, or if Bendix serial numbers affixed to the product are removed, obliterated, or defaced. The liability under this Warranty Policy shall not exceed the purchase price paid. • Product claimed to be defective must be returned, freight prepaid, via the Original Equipment (OE) dealership or authorized Bendix distributor within 30 days after the date any defect is first discovered. Unauthorized repairs will void this limited warranty. (Unauthorized repairs include partial or complete disassembly of any component unless otherwise stated. Approved repairs include only replacement of

the air dryer purge valve, replacement of the air dryer mounted governor, or replacement of the compressor unloader valve.) • Bendix will inspect the product and make the final determination as to whether the product is covered under this limited warranty. When a warranty claim is allowed Bendix' responsibility is limited, Bendix, at its option will issue credit for the defective product at applicable remanufactured exchange price (when available). Replacement unit will be warranted for the remaining time period, mileage or operation hours of the original unit warranty. • This Warranty Policy is void if anything other than genuine Bendix® brand replacement parts are used. • Warranty of Bendix® ABS components is valid only when installed as part of a complete Bendix ABS System. • This Warranty Policy does not cover claims for "serviceable" items such as filters, service diaphragms and desiccant cartridges [Desiccant cartridge replacement is allowed under this limited warranty only when contamination of the cartridge is the result of a warranted failure upstream of the air dryer (e.g. oil passing compressor)] or similar (but not limited to these) items unless there is a clear indication of defect in material or workmanship. • This Warranty Policy does not cover normal wear and tear to items including, but not limited to, pads, rotors, linings, and guide pins. Boot damage resulting from road hazard or use of improper replacement tools is not covered under this limited warranty. Any damages resulting from the use of non-OE approved replacement components, including brake pads, rotors or brake chambers are not covered under this limited warranty. • This Warranty Policy does not cover Foundation Drum Brake bushings or any miscellaneous hardware. Friction material has specific coverage as detailed in attached tables. • Product parts and components manufactured by others, such as wheel seals or slack adjusters, are warranted by their original manufacturers, and not by Bendix. • For warranty consideration on Air Disc Brake Product, return the sets of pads from both ends of the affected axle clearly

marked with claim number and wheel position. • This Warranty Policy does not cover claims for product where the failure is the result of a lack of service or lack of proper maintenance. • This warranty Policy does not cover claims for air dryers where a non-Bendix® branded desiccant cartridge, purge valve, or replacement governor (where applicable) is used. • This Warranty Policy does not cover claims where an OE-supplied Bendix® PuraGuard® Oil Coalescing Cartridge is replaced with a standard (non-oil coalescing) cartridge, even if genuine Bendix® branded. • This Warranty Policy does not cover claims on air valves or hydraulic valves where evaluation shows the ingestion of foreign material into the valve. This includes liquids, solid material, and alcohol-based products. • This Warranty Policy does not cover wires that are pinched during installation or where wires are chafed or cut due to improper installation or where the wires have been cut to remove them from the vehicle or where wires are not installed as recommended by Bendix. • **THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, ARISING BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND IN NO EVENT WILL BENDIX BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, PROGRESSIVE, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COSTS INCURRED FOR SERVICE CALLS, TOWING, DOWN TIME, CARGO DAMAGE, OR ANY OTHER BUSINESS LOSS RESULTING FROM FAILURE OR USE OF BENDIX PRODUCT. • INDIVIDUAL CUSTOMER AGREEMENTS MAY SUPERSEDE COVERAGE PERIODS LISTED.** • Bendix is not responsible for claims that are not returned to Bendix within 90 days of the stated failure date. • For warranty consideration, product claims must be returned freight prepaid via the (OE) dealership or authorized Bendix distributor within 30 days after the date any defect is first discovered.

## Période de validité de la garantie Bendix – Applications routières

Gamme de produits et Numéro BW de police	1 an 100 000 milles (160 000 km) 3 600 heures	2 ans 200 000 milles (320 000 km) 7 200 heures	3 ans 300 000 milles (480 000 km) 10 800 heures	3 ans 350 000 milles (560 000 km) 10 800 heures	4 ans, kilométrage illimité	5 ans 500 000 milles (800 000 km) 18 000 heures	6 ans 1 000 000 milles (1 600 000 km) 21 600 heures
Rattrapeurs d'usure (BW7212)			Rattrapeur d'usure Bendix® ASA-5® (Remis à neuf)	Rattr. d'usure marque Spicer® (remorque, pas de graissage – kilométrage illimité)		Rattrapeur d'usure Bendix® ASA-5® (Pièce neuve)	Rattrapeur d'usure Bendix® Versajust® (Pièce d'origine et pièce neuve); Rattr. d'usure marque Spicer® (remorque, entretien réduit – transport longue distance 1 200 000 km)
Freins à ressort/Actionneurs (BW7211)			Récepteur Bendix® de frein à tambour de base et de frein à disque pneumatique (ADB); freins à ressort ADB (modèle piston et DD); actionneurs Bendix combinés de freins à tambour de base et à ressort (Modèles non-EverSure® et non- EnduraSure™)		Récepteurs Bendix® EverSure® et EnduraSure™ de freins à ressort pour freins à disque pneumatiques et freins de base à tambour Bendix®		Récepteurs de freins à ressort Bendix® EnduraSure™-Pro
Dessiccateurs d'air (BW1715) Filtrage d'air (BW2079, BW2137)	Tous les dessiccateurs d'air remis à neuf Bendix®; Module EverFlow®; Cyclone DuraDrain®			Bendix® AD-9®, AD-9si®; AD-IP®, AD-RP™; AD-SP®, AD-IS® (Pièce d'origine et pièce neuve); (System-Guard® pour remorque – kilométrage illimité) Garantie totale air (T.A.G.) Garantie			
Compresseurs – neufs et remis à neuf (BW1317) et régulateurs (BW2065)	Bendix® D-2®; Régulateurs D-2A™; Module D-2®/SV-1™; Toutes les soupapes de sûreté	Compresseurs Bendix® Tu-Flo® 501; Tu-Flo® 550; Tu-Flo® 700; Tu-Flo® 750; DuraFlo 596™; BA-921®; BA-922®					
Produits électroniques (BW8003)	Capteurs ABS hydraulique – 1 an/12,000 milles (19 000 km)			Toute la technologie Bendix® Wingman®; systèmes pneumatiques ABS. SmarTire® TPMS de Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; AutoVue® LDW et application SafetyDirect® de Bendix CVS			
Robinets à commandes pneumatiques – neufs et remis à neuf (BW2065)	Tous les robinets à commande pneumatique (sauf indication contraire)			Modulateurs pneumatiques ABS			
Freins de base (BW7214, BW7215, BW7216)	Freins à disque pneumatiques Bendix® ADB22X™ – avec plaquettes/disques/ récepteurs de freinage non approuvés (frein à tambour – tout le marché secondaire – kilométrage illimité)	Knorr-Bremse SN-6™; SN-7™; SK-7™ – kilométrage illimité (Produit Knorr-Bremse)				Bendix® ADB22X™ (plaquettes, disques et récepteurs utilisés sous approbation Bendix®) Freins à tambour (kilométrage illimité – pièces d'origine seulement)	
Produits hydrauliques, y compris Bendix® Formula Blue® (BW7223) Matériau de friction (BW7213)	1 an/12 000 milles (19 000 km) (Regarnissage matériau de friction – 30 jours/1 000 milles [1 600 km])	Segments remis à neuf garantis en cas de garnitures fendues par la pénétration de la rouille					

- Remarques :
- Les applications routières sont : tracteur et remorque de ligne, camion inter-États/inter-provinces, tracteur/camion ramassage et livraison, camion interurbain, autocar nolisé/inter-États/inter-provinces, autobus scolaire  
Pour toutes autres applications, cf. le tableau de la couverture pour les utilisations hors route (au verso).
  - Un produit Bendix non répertorié est couvert par une garantie de un (1) an/100 000 milles (160 000 km) ou 3 600 heures, selon la première éventualité.
  - Ce tableau n'est présenté qu'à titre indicatif. Se référer aux documents particuliers de politique indiqués pour des détails précis de couverture.



## Période de validité de la garantie Bendix – Applications hors route

Gamme de produits et Numéro BW de police	1 an 100 000 milles (160 000 km) 3 600 heures	2 ans 200 000 milles (320 000 km) 7 200 heures	3 ans 300 000 milles (480 000 km) 10 800 heures	3 ans 350 000 milles (560 000 km) 10 800 heures	4 ans, kilométrage illimité
Rattrapeurs d'usure (BW7212)	Rattrapeur d'usure Bendix® ASA-5® (Neuf); rattrapeur d'usure, marque Spicer®	Rattrapeur d'usure Bendix® Versajust® (d'origine et neuf) utilisé sur un autobus urbain, une remorque à ordures, un camion-benne, un camion-malaxeur	Rattrapeur d'usure Bendix Versajust (d'origine et neuf) – sauf en cas d'utilisation sur un autobus urbain, une remorque à ordures, un camion-benne, un camion-malaxeur		
Freins à ressort/Actionneurs (BW7211)	Récepteur de service Bendix® S-Cam et de frein à disque pneumatique (ADB); freins à ressort ADB (piston et modèle DD); freins de base à tambour Bendix®, actionneurs combinés de freins à tambour de base et à ressort (freins à ressort non EverSure®)	Récepteurs Bendix® EverSure® et EnduraSure™ de freins à ressorts pour freins à disque pneumatiques et freins de base à tambour Bendix®			Récepteurs de freins à ressort Bendix® EnduraSure™-Pro
Dessiccateurs d'air (BW1715) Filtrage d'air (BW2079, BW2137)	Tous les dessiccateurs d'air, module EverFlow®, Cyclone DuraDrain®				
Compresseurs – neufs et remis à neuf (BW1317) et régulateurs (BW2065)	Tous les types de compresseurs et de régulateurs				
Produits électroniques (BW8003)	Capteurs ABS hydrauliques – 1 an/12,000 milles (19 000 km)			Toute la technologie Bendix® Wingman®; systèmes pneumatiques ABS; SmarTire® TPMS de Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; et AutoVue® LDW de Bendix CVS	
Robinets à commandes pneumatiques – Neufs et remis à neuf (BW2065)	Tous les modulateurs pneumatiques (sauf indication contraire)			Modulateurs pneumatiques ABS	
Freins de base à tambour et freins à disque pneumatiques (BW7214, BW7215, BW7216)	Frein à disque pneumatique Bendix® ADB22X™; Knorr-Bremse SN-6™, SN-7™, SK-7™ (kilométrage illimité); (frein à tambour : tout le marché secondaire – kilométrage illimité)				
Produit hydraulique (BW7223) Matériau de friction (BW7213)	1 an/12 000 milles (19 000 km) (regarnissage Friction – 30 jours/1 000 milles [1 600 km])				

Remarques :

1. Les applications hors route sont : autobus urbain, remorque à ordures, camion-benne, camion-malaxeur, véhicule militaire, exploitation minière, champ pétrolière, véhicules de sauvetage et de lutte contre les incendies, tracteur de manœuvre, conduite hors route, etc.
2. Un produit Bendix non répertorié est couvert par une garantie de un (1) an/100 000 milles (160 000 km) ou 3 600 heures, selon la première éventualité.
3. Ce tableau n'est présenté qu'à titre indicatif. Se référer aux documents particuliers de politique indiqués pour des détails précis de couverture.

### CONDITIONS DE LA POLITIQUE DE GARANTIE

Bendix® (Bendix Commercial Vehicle Systems LLC ou Bendix Spicer Foundation Brake LLC) garantit à l'acheteur original au détail du produit vendu par l'entreprise que ce produit sera exempt de vices de matière ou de fabrication pendant la période de garantie indiquée dans les tableaux. (La couverture s'applique également au produit neuf et remis à neuf, sauf indication contraire.) MAIN-D'ŒUVRE • Conformément aux conditions stipulées de la politique de garantie (sauf en ce qui concerne les produits hydrauliques), durant les douze (12) premiers mois, 100 000 milles (160 000 km) ou 3 600 heures, selon la première éventualité, les frais de main-d'œuvre seront remboursés au taux de main-d'œuvre courant appliqué aux heures normales autorisées dans l'annexe Dépose et remplacement (BW1322) sur confirmation de la déféctuosité du produit. L'allocation pour les frais de main-d'œuvre concerne uniquement le temps de dépose/réinstallation; elle ne permet pas d'invoquer une circonstance inhabituelle ou anormale, un temps excédentaire ni un temps de diagnostic.

Cette politique de garantie limitée ne sera pas applicable si, de l'avis de Bendix, la ou les unités ou pièces correspondantes ont subi des dommages causés par : une utilisation abusive, une négligence, un mésusage, des débris routiers, des accidents, une mauvaise installation, maintenance ou réparation, un usage non conforme dans le véhicule, non autorisé par Bendix ou qui ne satisfait pas aux normes et aux directives de Bendix, ou si les numéros de série sur le produit ont été enlevés, détruits ou dégradés. La responsabilité aux termes de cette politique de garantie ne doit pas excéder le prix d'achat payé. • Le produit dit défectueux doit être retourné franco de port par le concessionnaire de l'équipement d'origine (EO) ou par le distributeur agréé de Bendix dans un délai de (30) jours à partir de la découverte du défaut. Les réparations non autorisées annuleront cette garantie limitée. (Les réparations non autorisées sont un démontage partiel ou complet d'un composant, sauf indication contraire. Les seules réparations autorisées sont le remplacement du robinet de purge du dessiccateur d'air, le remplacement du régulateur sur le dessiccateur

d'air et le remplacement de la soupape de décompression du compresseur.) Bendix examinera le produit et prendra la décision finale à son sujet, à savoir s'il est couvert ou non par les conditions de la présente garantie limitée. Lorsque la demande sous garantie est admissible, Bendix devra, à sa discrétion, émettre une note de crédit pour le produit défectueux au prix d'échange applicable de sa remise à neuf (s'il y a lieu). La période de garantie de la pièce de rechange équivaudra à la durée restante de la garantie d'origine (période, kilométrage, ou heures de fonctionnement). • Cette politique de garantie sera annulée si des pièces de rechange autres que celles d'origine de marque Bendix® sont utilisées. • Pour que la garantie des composants ABS de Bendix® soit valide, ils doivent être installés comme partie intégrante d'un système complet ABS de Bendix. • Cette politique de garantie ne couvre pas les réclamations pour les « consommables », tels les filtres, les diaphragmes de service, les cartouches dessiccatives [Cette garantie limitée couvre le remplacement des cartouches dessiccatives uniquement lorsque la pollution de la cartouche est le résultat d'une défaillance sous garantie en amont du dessiccateur d'air (p. ex., compresseur qui laisse passer l'huile)] ou articles similaires (sans s'y limiter), sauf indication claire d'un défaut de matériel ou de fabrication. • Cette politique de garantie ne couvre pas l'usure normale des articles, y compris mais non de façon limitative les plaquettes, les disques, les garnitures et les tiges de guidage. L'endommagement des soufflets causés par les risques routiers ou l'utilisation d'un mauvais outillage de remplacement ne sont pas couverts aux termes de cette garantie limitée. Les dommages causés par l'utilisation de composants de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine approuvées, notamment les plaquettes et les disques de frein ou les récepteurs de freinage, ne sont pas couverts aux termes de cette garantie limitée. • Cette politique de garantie ne couvre pas les bagues des freins de base à tambour, ni le matériel divers. Le matériau de friction possède une couverture particulière (détails dans les tableaux ci-joints). • Les pièces et les composants du produit fabriqués par autrui, comme les joints de roue ou les rattrapeurs d'usure, sont garantis par leurs fabricants d'origine, et non par Bendix. • Pour une demande sous garantie concernant le produit Frein à disque pneumatique, retourner les plaquettes aux deux extrémités de l'essieu touché, clairement désignées par le numéro de réclamation et la position

de roue. • Cette politique de garantie ne couvre pas les réclamations pour un produit défectueux en raison d'un manque d'entretien ou ayant subi un mauvais entretien. • Cette politique de garantie ne couvre pas les réclamations pour les dessiccateurs d'air lors de l'utilisation d'une cartouche dessiccative, d'un robinet de purge ou d'un régulateur de rechange qui ne sont pas de marque Bendix®. • Cette politique de garantie ne couvre pas les réclamations à la suite du remplacement d'une cartouche à coalescence d'huile d'origine Bendix® PuraGuard® par une cartouche ordinaire (à non-coalescence d'huile), même si elle est une cartouche d'origine Bendix®. • Cette politique de garantie ne couvre pas les réclamations pour les valves pneumatiques et hydrauliques lorsque l'évaluation révèle l'infiltration d'un corps étranger dans la valve (comme les liquides, une matière solide ou des produits à base d'alcool). • Cette politique de garantie ne couvre pas les fils pincés durant l'installation, ou lorsque les fils sont coupés ou usés par frottement en raison d'une mauvaise installation, ou lorsqu'on a coupé les fils pour les enlever du véhicule, ou lorsqu'on ne les a pas posés conformément aux recommandations de Bendix.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ANNULE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, FORMELLES OU IMPLICITES, PAR EFFET DE LOI OU AUTREMENT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. BENDIX NE SERA EN AUCUN CAS TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, PROGRESSIFS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, Y COMPRIS MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE LES COÛTS FACTURÉS À LA SUITE D'UNE INTERVENTION POUR RÉPARATION, D'UN REMORQUAGE, D'UNE INTERRUPTION DE SERVICE, DE MARCHANDISES ENDOMMAGÉES OU DE TOUTE AUTRE PERTE COMMERCIALE CAUSÉE PAR LA DÉFECTUOSITÉ OU PAR L'UTILISATION DU PRODUIT BENDIX. • LES CONTRATS CLIENT INDIVIDUELS PEUVENT REMPLACER LES PÉRIODES DE COUVERTURE MENTIONNÉES. • Bendix ne sera pas responsable des réclamations non retournées à Bendix dans les 90 jours de la date déclarée de la déféctuosité. • Pour que la garantie soit prise en compte, le produit dit défectueux doit être retourné franco de port par le concessionnaire de l'équipement d'origine (EO) ou par le distributeur agréé de Bendix dans les (30) jours suivant la date de constatation de la déféctuosité.

## Período de cobertura de garantía de Bendix para aplicaciones en carretera

Línea de productos y número de póliza BW	1 año 100,000 millas (160,000 KM) 3,600 horas	2 años 200,000 millas (320,000 KM) 7,200 horas	3 años 300,000 millas (480,000 KM) 10,800 horas	3 años 350,000 millas (560,000 KM) 10,800 horas	4 años Millas ilimitadas (KM)	5 años 500,000 millas (800,000 KM) 18,000 horas	6 años 1,000,000 de millas (1,600,000 KM) 21,600 horas
Reguladores de juego (BW7212)			Regulador de juego Bendix® ASA-5® (Remanufacturado)	Spicer® marca S/A (Remolque sin lubricante - Millas ilimitadas)		Regulador de juego Bendix® ASA-5® (Servicio nuevo)	Bendix® Versajust® Regulador de juego (OE y Servicio nuevo); Spicer® marca S/A (Mantenimiento de remolque reducido – Aplicaciones de transporte de línea de 750,000 millas)
Frenos/Accionadores de muelle (BW7211)			Bendix® Roámara de servicio de Tambor de freno de fundación y Freno de disco neumático (Air Disc Brake, ADB); Frenos de muelle ADB (estilos de pistón y DD); BendixJuego de reemplazo de Frenos de tambor de fundación y juego de frenos de muelle (no son EverSure® ni EnduraSure™)		Bendix® EverSure® y EnduraSure™ Cámaras de freno de muelle para Bendix® en frenos de disco neumático y frenos de tambor de fundación		Bendix® EnduraSure™-Pro Cámara de freno de muelle
Secadores de aire (BW1715) Tratamiento neumático (BW2079, BW2137)	Todos Bendix® Secadores de aire remanufacturados; EverFlow® módulo; Cyclone DuraDrain®			Bendix® AD-9®; AD-9si®; AD-IP®; AD-RP™; AD-SP®; AD-IS® (OE y nuevos); (Trailer System-Guard® – Millas ilimitadas) Garantía total de aire (Total Air Guarantee, T.A.G.) Garantía			
Compresores - Nuevos y remanufacturados (BW1317) y Reguladores (BW2065)	Bendix® D-2®; D-2A™ Reguladores; D-2®/SV-1™ módulo; Válvulas de seguridad completa	Bendix® Tu-Flo® 501; Tu-Flo® 550; Tu-Flo® 700; Tu-Flo® 750; DuraFlo 596™; BA-921®; BA-922® Compresores					
Productos electrónicos (BW8003)	Sensores hidráulicos ABS – 1 año/12,000 millas			Todas las tecnologías Bendix® Wingman®; sistemas neumáticos ABS. SmarTire® TPMS por Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; AutoVue® LDW y SafetyDirect® procesadores por Bendix CVS			
Válvulas neumáticas - Nuevas y remanufacturadas (BW2065)	Todas las válvulas neumáticas (a menos que se indique lo contrario)			Válvulas neumáticas ABS			
Frenos de fundación (BW7214, BW7215, BW7216)	Frenos de disco neumático Bendix® ADB22X™ – con pastillas/rotores/ cámaras no aprobados (freno de tambor - Todo del mercado de repuestos – Millas ilimitadas)	Knorr-Bremse SN-6™; SN-7™; SK-7™ Millas ilimitadas (Producto Knorr-Bremse)				Bendix® ADB22X™ (almohadillas aprobadas, cámaras y rotores usados Bendix®) frenos de tambor (millas ilimitadas – solo OE)	
Productos hidráulicos que incluyen Bendix® Formula Blue (BW7223) Material de fricción (BW7213)	1 año/12,000 millas (fricción de revestimiento – 30 días/1,000 millas)	Zapatas remanufacturadas garantizadas contra la oxidación					

### Notas:

- Las aplicaciones en carretera incluyen: tractores y remolques de transporte de línea, camiones interestatales, tractores y camiones de recogida y entrega, camiones interurbanos, autobús chárter e interestatales, autobuses escolares.  
Para todas las demás aplicaciones, consulte el Cuadro de Cobertura de aplicaciones fuera de carretera (Reverso).
- Cualquier producto Bendix que no esté listado recibe un (1) año/100,000 millas (160,000 KM) o 3,600 horas — lo que ocurra primero — de cobertura de garantía.
- Este cuadro es solo referencial. Consulte los documentos específicos identificados de la póliza para obtener detalles específicos de la cobertura.



## Período de cobertura de garantía de Bendix para aplicaciones fuera de carretera

Línea de productos y número de póliza BW	1 año 100,000 millas (160,000 KM) 3,600 horas	2 años 200,000 millas (320,000 KM) 7,200 horas	3 años 300,000 millas (480,000 KM) 10,800 horas	3 años 350,000 millas (560,000 KM) 10,800 horas	4 años Millas ilimitadas (KM)
Reguladores de juego (BW7212)	Regulador de juego Bendix® ASA-5® (servicio nuevo); Regulador de juego marca Spicer®	Regulador de juego Bendix® Versajust® (OE y servicio nuevo) al usarse en un autobús de tránsito, transportador de basura, camión de volteo, camión de cemento	Regulador de juego Bendix Versajust (OE y servicio nuevo) – <b>excepto</b> al usarse en un autobús de tránsito, transportador de basura, camión de volteo, camión de cemento		
Frenos/Accionadores de muelle (BW7211)	S-Cam y cámara de servicio ADB Bendix®; frenos de muelle ADB (de estilos pistón y DD); frenos de tambor de fundación, juego de reemplazo y juego de frenos de muelle Bendix® (Frenos de muelle que no son EverSure®)	Bendix® EverSure® y EnduraSure™ Cámaras de freno de muelle para Bendix® en frenos de disco neumático y frenos de tambor de fundación			Bendix® EnduraSure™-Pro cámara de freno de muelle
Secadores de aire (BW1715) tratamiento de airement (BW2079, BW2137)	Todos los secadores de aire, módulos EverFlow®, Cyclone DuraDrain®				
Compresores - Nuevos y remanufacturados (BW1317) y Reguladores (BW2065)	Todos los tipos de compresores y reguladores				
Productos electrónicos (BW8003)	Sensores hidráulicos ABS – 1 año/12,000 millas			Todas las tecnologías Bendix® Wingman®; sistemas neumáticos ABS; SmarTire® TPMS por Bendix CVS; Bendix™ VORAD® CWS; y AutoVue® LDW por Bendix CVS	
Válvulas neumáticas - Nuevas y remanufacturadas (BW2065)	Todas las válvulas neumáticas (a menos que se indique lo contrario)			Válvulas neumáticas ABS	
Frenos de disco neumático y de tambor de fundación (BW7214, BW7215, BW7216)	Bendix® ADB22X™; Knorr-Bremse SN-6™; SN-7™; freno de disco neumático SK-7™ (millas ilimitadas); (Freno de tambor: todo de mercado de repuestos – Millas ilimitadas)				
Producto hidráulico (BW7223) Material de fricción (BW7213)	1 año/12,000 millas (fricción de revestimiento – 30 días/1,000 millas)				

### Notas:

- Las aplicaciones fuera de carretera incluyen: autobús de tránsito, transportador de basura, camión de volteo, mezcladoras de cemento, vehículos militares, de minería, de campos petroleros, de incendio/rescate, tractor de patio, operación fuera de carretera, etc.
- Cualquier producto Bendix que no esté listado recibe un (1) año/100,000 millas (160,000 KM) o 3,600 horas (lo que ocurra primero) de cobertura de garantía.
- Este cuadro es solo referencial. Consulte los documentos específicos identificados de la póliza para obtener detalles específicos de la cobertura.

### TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA POLÍTICA DE GARANTÍA

Bendix® (Bendix Commercial Vehicle Systems LLC y/o Bendix Spicer Foundation Brake LLC) garantiza que el comprador minorista original del producto vendido por la Compañía estará libre de defectos de materiales o mano de obra durante el período de garantía que se muestra en los cuadros. (La cobertura se aplica igualmente a productos nuevos y remanufacturados, a menos que se indique lo contrario). MANO DE OBRA • Según los términos de la Póliza de Garantía listados (excepto para productos hidráulicos), durante los primeros doce (12) meses, 100,000 millas (160,000 KM) o 3,600 horas, lo que ocurra primero, la mano de obra será reembolsada a la tasa actual de mano de obra aplicada a las horas estándar permitidas en el Programa de Retiro y Reemplazo (BW1322) cuando se confirme que un producto está defectuoso. Esta asignación de reembolso por mano de obra es solo para el tiempo de desinstalación/reinstalación y no permite circunstancias inusuales o anormales, exceso de tiempo o tiempo de diagnóstico involucrado.

Esta Póliza de Garantía Limitada no se aplicará si, a juicio de Bendix, la(s) unidad(es) o parte(s) de la misma han sufrido daños por abuso, negligencia, mal uso, escambros en la carretera, accidentes o instalación, mantenimiento o servicio incorrectos, o el uso en aplicaciones de vehículos no estándar que no hayan sido aprobadas por Bendix o que no cumplan con las especificaciones y pautas de Bendix, o si los números de serie de Bendix fijados al producto se eliminan, borran o desfiguran. La responsabilidad en virtud de esta Póliza de Garantía no excederá el precio de compra pagado. • El producto declarado como defectuoso debe devolverse, con el flete pagado por adelantado, a través del concesionario de equipo original (Original Equipment, OE) o el distribuidor autorizado de Bendix, dentro de los 30 días posteriores a la fecha en que se descubrió cualquier avería. Las reparaciones no autorizadas invalidarán esta garantía limitada. (Las reparaciones no autorizadas incluyen el desmontaje parcial o completo de cualquier componente, a menos que se indique lo contrario. Las reparaciones aprobadas incluyen solo el reemplazo de la válvula de

purga del secador de aire, el reemplazo del regulador montado en el secador de aire o el reemplazo de la válvula descargadora del compresor). • Bendix inspeccionará el producto y tomará una decisión final respecto a si esta garantía limitada cubre dicho producto. Cuando se permite un reclamo de garantía, la responsabilidad de Bendix es limitada; Bendix, a su elección, emitirá crédito por el producto defectuoso al precio de cambio remanufacturado aplicable (cuando esté disponible). La pieza de repuesto tendrá garantía por el resto del periodo, kilometraje u horas de la garantía original. • Esta Póliza de Garantía quedará nula si se utilizan otras piezas que no sean piezas de repuesto originales de la marca Bendix®. • La garantía de los componentes Bendix® ABS solo es válida cuando se instala como parte de un sistema Bendix ABS completo. • Esta Póliza de Garantía no cubre reclamos por artículos “reparables”, tales como filtros, membranas de servicio y cartuchos para secadores. [El reemplazo del cartucho desecante está permitido en virtud de esta garantía limitada solo cuando la contaminación del cartucho es ocasionado por una falla garantizada contraria al aire secador (por ejemplo, compresor de pase de aceite)] o artículos similares (pero no limitados a estos) a menos que haya una clara indicación de avería en el material o la mano de obra. • Esta Póliza de Garantía no cubre el desgaste normal de los artículos, incluidos, entre otros, almohadillas, rotores, revestimientos y pasadores de guía. El daño del tubo de guía ocasionado por los peligros del camino o el uso de herramientas de reemplazo inadecuadas no está cubierto por esta garantía limitada. Los daños ocasionados por el uso de componentes de reemplazo no aprobados por los OE, incluidas las pastillas de freno, los rotores o las cámaras, no están cubiertos por esta garantía limitada. • Esta Póliza de Garantía no cubre los casquillos de freno de tambor de fundación ni ningún accesorio diverso. El material de fricción tiene una cobertura específica como se detalla en los cuadros adjuntos. • Las piezas y componentes del producto fabricados por otros, como sellos de ruedas o reguladores de juego, están garantizados por sus fabricantes originales, no por Bendix. • Para la consideración de la garantía del producto de freno de disco neumático, devuelva los juegos de pastillas de ambos extremos del eje afectado, claramente marcados con el número de reclamo y la posición de la rueda. • Esta Póliza de Garantía no cubre reclamos por productos donde la falla es ocasionada por una

falta de servicio o falta de mantenimiento adecuado. • Esta Póliza de Garantía no cubre reclamos por secadores de aire donde se usó un cartucho para secador, una válvula de purga o un regulador de reemplazo que no sean de la marca Bendix® (cuando corresponda). • Esta Póliza de Garantía no cubre reclamos en los que un cartucho de fusión de aceite Bendix® PuraGuard® suministrado por un OE se reemplaza con un cartucho estándar (sin fusión de aceite), incluso si tiene la marca Bendix® original. • Esta Póliza de Garantía no cubre reclamos sobre válvulas de aire o válvulas neumáticas donde la evaluación muestra la ingestión de material extraño en la válvula. Esto incluye líquidos, material sólido y productos a base de alcohol. • Esta Póliza de Garantía no cubre los cables que queden atrapados durante la instalación o donde los cables se rozan o cortan debido a una instalación incorrecta o cuando los cables se han cortado para retirarlos del vehículo o donde los cables no están instalados según lo recomendado por Bendix. • ESTA GARANTÍA LIMITADA SUSTITUYE Y EXCLUYE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, QUE SURJAN DE HECHO O DE DERECHO, LO QUE INCLUYE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO CONCRETO, Y EN NINGÚN CASO BENDIX SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, PROGRESIVOS, FORTUITOS O EVENTUALES, ENTRE ELLOS, COSTOS INCURRIDOS POR LLAMADAS DE SERVICIO, REMOLQUE, TIEMPO DE INACTIVIDAD, DAÑO POR CARGA O CUALQUIER OTRA PÉRDIDA DE NEGOCIOS OCASIONADA POR LA FALLA O USO DEL PRODUCTO BENDIX. LOS ACUERDOS DE CLIENTES INDIVIDUALES PUEDEN SUPERAR LOS PERÍODOS DE COBERTURA ENUNCIADOS. • Bendix no es responsable de las reclamaciones que no se devuelven a Bendix dentro de los 90 días de la fecha de falla establecida. • Para la consideración de la garantía, el producto declarado como defectuoso debe devolverse, con el flete pagado por adelantado, a través del concesionario de OE o el distribuidor autorizado de Bendix, dentro de los 30 días posteriores a la fecha en que se descubrió cualquier avería.